

# Toolbox Agenda 2030 per i Cantoni e i Comuni

## 1. Contesto e obiettivi

Promuovere lo sviluppo sostenibile è una delle finalità dello Stato in Svizzera e come tale è sancito dalla Costituzione federale. L'Agenda dell'ONU 2030 rappresenta il quadro di riferimento per lo sviluppo sostenibile nel nostro Paese. La Strategia per uno sviluppo sostenibile 2030 (SSS 2030) del Consiglio federale è lo strumento di attuazione a livello federale.

Un'attuazione coerente ed efficace dell'Agenda 2030 a tutti i livelli istituzionali è un obiettivo prioritario della politica di sostenibilità della Svizzera. Per raggiungere i 17 obiettivi di sviluppo sostenibile (OSS) dell'Agenda 2030 è di fondamentale importanza il coinvolgimento sul piano cantonale e comunale.

Nell'ambito dell'attuazione dell'Agenda 2030 il Toolbox Agenda 2030 per i Cantoni e i Comuni informa e sostiene i Cantoni, le Città e i Comuni mediante una raccolta di misure adeguate al livello di autorità. Il pubblico di destinazione è costituito dai responsabili nonché dalle autorità e dagli specialisti competenti per i singoli temi della sostenibilità nei Cantoni, nelle Città e nei Comuni. Il Toolbox, inoltre, dovrebbe rappresentare una fonte di ispirazione per tutte le persone interessate alla sostenibilità.

Il Toolbox Agenda 2030 è pubblicato dall'ARE in collaborazione con la Rete cantonale per lo sviluppo sostenibile (RCSS), l'Associazione dei Comuni Svizzeri (ACS) e l'Unione delle città svizzere (UCS).

### Obiettivi del Toolbox Agenda 2030

- **Aiuto all'attuazione:** il Toolbox Agenda 2030 raccoglie buoni esempi e misure relative all'attuazione dell'Agenda 2030 e degli OSS nei Cantoni, nelle città e nei Comuni, e sostiene gli utenti a livello tecnico e nei singoli ambiti politici.
- **Informazione:** il Toolbox Agenda 2030 informa sul quadro politico e giuridico relativo allo sviluppo sostenibile in Svizzera e sull'importanza dell'Agenda 2030 per la Confederazione, i Cantoni e i Comuni. Gli utenti vengono incoraggiati ad attuare in maniera efficace l'Agenda 2030 nel loro ambito di competenza.
- **Coordinamento:** il Toolbox Agenda 2030 illustra quali siano le possibili misure atte all'attuazione dell'Agenda 2030 e degli OSS per i diversi livelli istituzionali, contribuendo in tal modo al raggiungimento comune degli obiettivi preminenti dell'Agenda 2030 e al coordinamento delle attività tra i livelli istituzionali.

## 2. Struttura e contenuti

Il Toolbox Agenda 2030 è costituito da un sito web che, grazie a una sua struttura dinamica, può essere costantemente ampliato (ad esempio introducendo nuovi esempi e misure). Il sito comprende tre rubriche: «Perché partecipare?», «Cosa fare?» e «Come agire?».

### 2.1 Perché partecipare?

La rubrica «Perché partecipare?» offre informazioni generali e tenta di rispondere alla domanda: *perché* i Cantoni, le Città e i Comuni dovrebbero partecipare all'attuazione dell'Agenda 2030? La rubrica funge da introduzione all'Agenda 2030 e fornisce una panoramica sul quadro politico per lo sviluppo sostenibile in Svizzera e i principali strumenti di attuazione (SSS 2030, SDGital2030, Rapporto di valutazione nazionale, strategie cantonali e comunali).

### 2.2 Cosa fare?

La rubrica «Cosa fare?» raccoglie buoni esempi e misure relative all'attuazione dell'Agenda 2030 e degli OSS e si occupa della questione di cosa possono fare i responsabili della sostenibilità o di temi specifici della sostenibilità a livello cantonale e comunale per contribuire all'attuazione dell'agenda e dei suoi obiettivi. Questa rubrica rappresenta la parte centrale del Toolbox.

### 2.3 Come agire?

Nella rubrica «Come agire?» gli utenti trovano strumenti operativi di governance per l'attuazione dell'Agenda 2030 e dello sviluppo sostenibile. La rubrica illustra *come* sia possibile attuare l'Agenda 2030 e uno sviluppo sostenibile a livello cantonale e comunale. In essa, ad esempio, vengono presentati strumenti per la valutazione della situazione, la definizione di strategie, l'implementazione, la valutazione d'impatto o la collaborazione interna ed esterna.

## 3. Procedura

Gli esempi e le misure sono stati identificati in collaborazione con i rappresentanti dei Cantoni, delle Città e dei Comuni nonché della RCSS, dell'ACS e dell'UCS. Siccome l'Agenda 2030 ha una portata estremamente ampia, il Toolbox Agenda 2030 si concentra su una selezione di sotto-obiettivi degli OSS effettuata avvalendosi delle raccolte cantonali e comunali.<sup>1</sup> Per essere selezionato, un sotto-obiettivo deve essere citato in tre raccolte cantonali o in due raccolte comunali. Complessivamente sono stati identificati 66 sotto-obiettivi rilevanti sul piano cantonale e comunale e, quindi, per il Toolbox. A fini pratici, il numero di sotto-obiettivi è stato ridotto da 66 a 40. I 26 sotto-obiettivi che non sono stati tenuti in considerazione potranno essere inclusi in occasione di una futura rielaborazione del Toolbox Agenda 2030.

---

<sup>1</sup> Sono state consultate le seguenti raccolte di sotto-obiettivi:

**a livello comunale:** Berner Gemeindeprofilograph, Coord 21 (21 cibles pour les communes), Valutazioni del Cantone di Argovia sulle priorità dei Comuni, Comune di Ittigen (priorità, estrapolate dal rapporto relativo all'analisi degli OSS), città di Zugo;

**a livello cantonale:** Cantone di Argovia: rapporto sulla sostenibilità; Cantone di Ginevra: Strategia sviluppo sostenibile (informazioni personali di Giancarlo Copetti); Cantone di Friburgo: Strategia sviluppo sostenibile; Cantone di Vaud: Agenda 2030 du Canton de Vaud;

**Cercles Indicateurs.**

Il Toolbox raccoglie esempi e misure utili a un'attuazione particolarmente efficace dell'Agenda 2030 e degli obiettivi di sviluppo sostenibile. Inoltre, il «Center for Development and Environment» (CDE) dell'Università di Berna ha individuato delle «leve» per un'attuazione efficace dei 40 sotto-obiettivi rilevanti a livello cantonale e comunale. Per essere integrati nel Toolbox, le misure o gli esempi devono essere associati a una leva.<sup>2</sup> La scelta degli esempi e delle misure, infine, si fonda su ulteriori criteri (cfr. Allegato «Selezione delle misure»).

---

<sup>2</sup> Esempio: *La promozione di programmi per la produzione socialmente ed ecologicamente sostenibili* rappresenta una leva per un'attuazione particolarmente efficace del sotto-obiettivo 12.2a: «Le risorse naturali in Svizzera e all'estero non vengono sfruttate in modo eccessivo. Le conseguenze sull'ambiente dei consumi e della produzione sono nettamente ridotte. L'impronta materiale pro capite diminuisce considerevolmente e diventa compatibile con l'obiettivo di 1,5 °C dell'Accordo sul clima siglato a Parigi.» Le misure per l'attuazione del sotto-obiettivo 12.2a vengono ammesse solo se sono funzionali alla corrispondente leva.

# Allegato: Selezione delle misure

## 1. Criteri di scelta

Gli esempi e le misure ammessi nel Toolbox Agenda 2030 per i Cantoni e i Comuni vengono valutati sulla base di otto criteri:

Criterio	Descrizione	Domanda di valutazione
1. Applicazione di una leva	<p>La misura applica una leva e ha perciò un impatto particolarmente importante sul raggiungimento di un determinato sotto-obiettivo. Questo criterio ha lo scopo di individuare esempi e misure che producono un impatto particolarmente importante.</p> <p>Esempio: Sotto-obiettivo 7.2: «Aumentare considerevolmente entro il 2030 la quota di energie rinnovabili nel consumo totale di energia»</p> <p>Leve:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Promuovere il potenziamento delle energie rinnovabili</li> <li>- Disincentivare lo sfruttamento dei vettori energetici fossili</li> <li>- Orientare l'offerta e la domanda di energia dello Stato verso le energie rinnovabili</li> </ul>	La misura applica una leva?
2. Impatto sul sotto-obiettivo	<p>La misura ha un impatto diretto notevole sul raggiungimento di un sotto-obiettivo. Si tratta di una misura con un effetto positivo significativo.</p> <p>Esempi:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Misura con un impatto contenuto sul sotto-obiettivo 7.2: distribuzione di volantini in un Comune relativi al tema degli impianti fotovoltaici sui tetti delle case.</li> </ul>	Vengono create condizioni particolarmente favorevoli (ad es. incentivi finanziari) per il raggiungimento del rispettivo sotto-obiettivo?

	- Misura con un impatto importante sul sotto-obiettivo 7.2: sistema di incentivazione che finanzia o favorisce fiscalmente investimenti per impianti fotovoltaici.	Vengono eliminate importanti condizioni ostacolanti (ad es. costi elevati) per il raggiungimento del rispettivo sotto-obiettivo?
3. Trasferibilità	La misura può essere attuata in contesti diversi e applicata senza particolari difficoltà in altri Cantoni e Comuni. La sua attuabilità non dipende da determinate condizioni quadro comunali o cantonali.	La misura può essere attuata in contesti diversi (Comuni / Cantoni piccoli / grandi, ambiente rurale / urbano ecc.)?
4. Accessibilità	La misura può essere attuata facilmente (con risorse finanziarie, un fabbisogno di infrastrutture, competenze ecc. relativamente ridotti) e presenta un buon rapporto costi/benefici.	La misura è facilmente attuabile (senza grandi risorse finanziarie, un grande fabbisogno di infrastrutture, grandi competenze ecc.)?
5. Intergenerazionalità / impatto a lungo termine	La misura tiene in considerazione sia le sfide attuali che quelle future con un orizzonte temporale di almeno dieci anni e ha un impatto positivo di lungo termine. I problemi attuali non vengono risolti a scapito delle generazioni future, mentre eventi e problemi futuri vengono previsti tempestivamente.	La misura ha un impatto di lungo termine?  In futuro la misura potrà avere un impatto negativo?
6. Visibilità dei risultati	Tutte le fasce di popolazione possono essere informate in modo comprensibile sugli obiettivi, sui contenuti e sull'attuazione della misura. I risultati sono concreti e visibili. La misura contribuisce a rendere comprensibili i principi dello sviluppo sostenibile ai fini della sua attuazione.	I risultati possono essere consultati liberamente e sono di facile divulgazione?
7. Coinvolgimento degli attori interessati	La misura è basata su un processo partecipativo. Gli attori interessati, tra cui la popolazione civile, le ONG ecc. possono essere adeguatamente coinvolti nell'ambito dell'elaborazione e/o dell'attuazione della misura.	Gli attori coinvolti partecipano all'elaborazione/attuazione della misura?
8. Presa in considerazione dei conflitti tra obiettivi	La misura tiene conto di eventuali conflitti tra obiettivi. Questi ultimi vengono presentati in modo trasparente, mentre gli effetti negativi della misura vanno mitigati.	Eventuali conflitti tra obiettivi vengono identificati e presentati in modo trasparente?  Gli effetti negativi della misura vengono mitigati, adottando ad esempio misure di accompagnamento?

## 2. Valutazione delle misure

Le misure vengono valutate secondo una scala che va da 0 («non corrisponde assolutamente») a 3 («corrisponde pienamente»). I criteri «Applicazione di una leva», «Impatto sul sotto-obiettivo» e «Trasferibilità» valgono doppio, tutti gli altri criteri valgono un punto. Il punteggio totale raggiunto viene diviso per il numero di criteri valutati. Nel caso in cui un singolo criterio non sia valutabile, non riceve alcun punteggio e non confluisce nella valutazione della misura. Per la valutazione si utilizza la seguente formula: **punteggio totale / numero dei criteri valutati**

Esempio: punteggio massimo (33) / tutti i criteri (8) = 4,125

Quando il quoziente calcolato (punteggio totale / numero dei criteri valutati)  $\geq 2,25$ , la misura viene ammessa nel «Toolbox Agenda 2030». La valutazione della misura deve poter essere motivata dall'esaminatore.

### Scala di valutazione per criterio:

#### 1. Applicazione di una leva

- 0 = La misura non applica alcuna leva.
- 2 = La misura applica marginalmente una leva.
- 4 = La misura applica moderatamente una leva.
- 6 = La misura applica fundamentalmente una leva.

#### 2. Impatto sul sotto-obiettivo

- 0 = Le condizioni che favoriscono o ostacolano non vengono rispettivamente considerate o eliminate.
- 2 = Le condizioni che favoriscono o ostacolano vengono parzialmente considerate o eliminate.
- 4 = Le condizioni che favoriscono o ostacolano vengono nella maggior parte dei casi considerate o eliminate.
- 6 = Le condizioni che favoriscono o ostacolano vengono integralmente considerate o eliminate.

#### 3. Trasferibilità

- 0 = La misura non può essere trasferita in altri contesti.
- 2 = La misura può essere trasferita parzialmente in altri contesti.
- 4 = La misura può essere trasferita bene in altri contesti.
- 6 = La misura può essere trasferita ottimamente in altri contesti.

#### 4. Accessibilità

- 0 = La misura presuppone un livello elevato (rispetto ai costi) di risorse finanziarie, necessità infrastrutturali, competenze ecc.
- 1 = La misura presuppone un livello medio (rispetto ai costi) di risorse finanziarie, necessità infrastrutturali, competenze ecc.
- 2 = La misura presuppone un livello modesto (rispetto ai costi) di risorse finanziarie, necessità infrastrutturali, competenze ecc.

3 = La misura presuppone un livello molto modesto (rispetto ai costi) di risorse finanziarie, necessità infrastrutturali, competenze ecc.

#### **5. Intergenerazionalità / impatto a lungo termine**

0 = La misura fa riferimento a un periodo di tempo inferiore ai 5 anni e non si prevede un impatto negativo.

1 = La misura fa riferimento a un periodo di tempo di almeno 5 anni e non si prevede un impatto negativo.

2 = La misura fa riferimento a un periodo di tempo di almeno 7 anni e non si prevede un impatto negativo.

3 = La misura fa riferimento a un periodo di tempo di almeno 10 anni e non si prevede un impatto negativo.

#### **6. Visibilità dei risultati**

0 = I risultati non vengono comunicati.

1 = I risultati vengono comunicati.

2 = I risultati vengono comunicati e sono facilmente consultabili.

3 = I risultati vengono comunicati e sono liberamente consultabili / utilizzabili da terzi (open access).

#### **7. Coinvolgimento degli attori interessati**

0 = Gli attori interessati non vengono coinvolti nel processo di elaborazione / attuazione della misura.

1 = Gli attori interessati vengono coinvolti nel processo di elaborazione / attuazione della misura.

2 = Gli attori interessati possono partecipare al processo di elaborazione / attuazione della misura.

3 = Gli attori interessati hanno voce in capitolo nel processo di elaborazione / attuazione della misura.

#### **8. Conflitti tra obiettivi**

0 = I conflitti tra obiettivi non vengono presentati in modo trasparente né presi in considerazione.

1 = I conflitti tra obiettivi vengono presentati in modo trasparente ma non sono presi in considerazione.

2 = I conflitti tra obiettivi vengono presentati in modo trasparente e sono scarsamente mitigati da misure di accompagnamento.

3 = I conflitti tra obiettivi vengono presentati in modo trasparente e sono notevolmente mitigati da misure di accompagnamento.

### 3. Modulo per la valutazione di una misura

Critero	0	2	4	6	Motivazione / Commento
1. Applicazione di una leva	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
2. Impatto sul sotto-obiettivo	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
3. Trasferibilità	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	
4. Accessibilità	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
5. Intergenerazionalità	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
6. Visibilità dei risultati	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
7. Coinvolgimento degli attori interessati	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	
8. Presa in considerazione dei conflitti tra obiettivi	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	

<b>Punteggio totale</b>	
<b>Numero di criteri valutati</b>	
<b>Quoziente</b>	

<b>Decisione</b>	La misura è ammessa: <input type="checkbox"/>	La misura non è ammessa: <input type="checkbox"/>
------------------	---	---